



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 1. decembra 2010 (01.12)  
(OR. fr)**

**16859/10**

**OJ/CONS 66  
JAI 997  
COMIX 781**

### **PREDBEŽNÝ PROGRAM**

---

Zasadnutie: 3 051. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
(spravodlivosť a vnútorné veci)

Dátum: štvrtok 2. decembra 2010 (10.00 hod.) a piatok 3. decembra 2010 (10.00 hod.) v  
Bruseli

---

1. Schválenie predbežného programu

#### **Prerokúvanie legislatívnych aktov**

3. Schválenie zoznamu bodov A  
16860/10 PTS A 104
4. Program belgického predsedníctva v oblasti azylu a migrácie
  - legálna migrácia
  - nelegálna migrácia
  - azyl17223/10 ASIM 120

5. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o predchádzaní obchodovaniu s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí, ktorou sa zrušuje rámcové rozhodnutie 2002/629/SVV
  - informácie o stave rokovaní s Európskym parlamentom  
16945/10 DROIPEN 138 MIGR 129 CODEC 1382  
+ COR 1 (en)  
17201/10 DROIPEN 143 MIGR 131 CODEC 1411
  
6. Návrh smernice o boji proti sexuálnemu zneužívaniu a sexuálnemu vykorisťovaniu detí a proti detskej pornografii, ktorou sa zrušuje rámcové rozhodnutie 2004/68/SVV
  - všeobecný prístup  
16958/10 DROIPEN 139 JAI 998 CODEC 1386  
+ COR 1
  
7. Iniciatíva Belgického kráľovstva, Bulharskej republiky, Estónskej republiky, Španielskeho kráľovstva, Rakúskej republiky, Slovinskej republiky a Švédskeho kráľovstva na smernicu Európskeho parlamentu a Rady o európskom vyšetrovacom príkaze v trestných veciach
  - správa o pokroku  
16868/10 COPEN 266 EJM 68 EUROJUST 135 CODEC 1369
  
8. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o práve na informácie v trestnom konaní
  - všeobecný prístup  
16858/1/10 REV 1 DROIPEN 137 COPEN 265 CODEC 1368
  
9. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca v oblasti rozhodného práva pre rozvod a právnu rozluku
  - všeobecný prístup  
17045/10 JUSTCIV 213 JAI 1007  
17046/1/10 REV 1 JUSTCIV 214 JAI 1008

o  
o o

## Nelegislatívne činnosti

2. Schválenie zoznamu bodov A  
16861/10 PTS A 105
  
10. Návrh záverov Rady o boji proti trestným činom, ktoré páchajú mobilné (migrujúce) zločinecké skupiny  
15875/10 GENVAL 19 ENFOPOL 314  
+ COR 1 (pt)
  
11. Návrh záverov Rady o predchádzaní a boji proti trestným činom súvisiacim s totožnosťou a o spravovaní totožnosti vrátane zriadenia a rozvoja stálej štruktúrovanej spolupráce medzi členskými štátmi Európskej únie  
15877/2/10 REV 2 GENVAL 20 DROIPEN 123
  
12. Návrh európskeho akčného plánu na boj proti nelegálnemu obchodovaniu s ťažkými strelnými zbraňami  
16427/1/10 REV 1 ENFOPOL 338 COARM 87
  
13. Rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje začatie rokovaní o dohode medzi Európskou úniou a Austráliou o postupovaní a využívaní údajov z osobného záznamu o cestujúcim (PNR) na účely predchádzania a boja proti terorizmu a iným druhom závažnej nadnárodnej trestnej činnosti  
16079/1/10 REV 1 JAI 936 AUS 17 DATAPROTECT 83  
AVIATION 178 RELEX 945 **RESTREINT UE**
  
14. Rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje začatie rokovaní o dohode medzi Európskou úniou a Kanadou o postupovaní a využívaní údajov z osobného záznamu o cestujúcim (PNR) na účely predchádzania a boja proti terorizmu a iným druhom závažnej nadnárodnej trestnej činnosti  
16085/1/10 REV 1 JAI 937 CDN 18 DATAPROTECT 84  
AVIATION 179 RELEX 946 **RESTREINT UE**
  
15. Rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje začatie rokovaní o dohode medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o postupovaní a využívaní údajov z osobného záznamu o cestujúcim (PNR) na účely predchádzania a boja proti terorizmu a iným druhom závažnej nadnárodnej trestnej činnosti  
16086/1/10 REV 1 JAI 938 USA 117 DATAPROTECT 85  
AVIATION 180 RELEX 947 **RESTREINT UE**

16. Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade: Stratégia vnútornej bezpečnosti EÚ: päť krokov k bezpečnejšej Európe  
– prezentácia Komisie  
16797/10 JAI 990
17. Boj proti terorizmu  
a) nadviazanie na zasadnutie skupiny na vysokej úrovni o bezpečnosti nákladu/civilné letectvo  
16271/1/10 REV 1 AVIATION 184 JAI 1021 ENFOPOL 353
- b) návrh záverov Rady o výmene informácií o zmenách vnútroštátnych stupňov ohrozenia  
17303/10 JAI 1028 CATS 101 COSI 78 ENFOPOL 355 COTER 94
- c) európska stratégia na boj proti terorizmu – dokument na rokovanie a európsky akčný plán na boj proti terorizmu  
15893/10 JAI 917 ECOFIN 687 TRANS 306 RELEX 926 ECO 92  
PESC 1398 COTER 83 ENFOPOL 315 COSDP 934 PROCIV 140  
ENER 304 ATO 64 DATAPROTECT 80 TELECOM 118  
+ ADD 1 REV 1  
15894/1/10 REV 1 JAI 918 ECOFIN 688 TRANS 307 RELEX 927 ECO 93  
PESC 1399 COTER 84 ENFOPOL 316 COSDP 935 PROCIV 141  
ENER 305 ATO 65 DATAPROTECT 81 TELECOM 119
18. Vonkajšie vzťahy v oblasti „slobody, bezpečnosti a spravodlivosti“  
16931/10 JAIEX 93 RELEX 1015 CATS 97 ASIM 116 JUSTCIV 211
- a) výsledky ministerského zasadnutia stálej rady pre partnerstvo EÚ – Rusko (sloboda, bezpečnosť a spravodlivosť) (18. a 19. novembra 2010)  
16666/10 JAIEX 90 RELEX 997 NIS 138 ASIM 113 CATS 94 JUSTCIV 207
- b) výsledky zasadnutia ministerského fóra EÚ a krajín západného Balkánu (23. a 24. novembra 2010)
19. Rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje začatie rokovaní o dohode medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o ochrane osobných údajov pri ich prenose a spracúvaní na účely predchádzania trestných činom, ich vyšetrovania, odhaľovania alebo stíhania, vrátane terorizmu, v rámci policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach  
15840/5/10 REV 5 JAI 914 USA 115 DATAPROTECT 79  
RELEX 921 **RESTREINT UE**

20. Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov: komplexný prístup k ochrane osobných údajov v Európskej únii  
– diskusia o smerovaní  
15949/10 JAI 922 MI 431 DATAPROTECT 82 FREMP 41 COHOM 237  
DAPIX 46
21. Elektronická justícia  
16654/10 EJUSTICE 127 JURINFO 58 JUSTCIV 206 JUSTPEN 15  
16863/10 EJUSTICE 130  
16114/2/10 REV 2 EJUSTICE 110 JUSTCIV 193 JUSTPEN 13 COPEN 254
22. Závery seminára zo 14. októbra 2010 o medzinárodnej rodinnej mediácii v prípade medzinárodných únosov detí zo strany rodičov  
16121/10 JUSTCIV 194  
16125/10 JUSTCIV 195
23. Rôzne
- a) grécky národný akčný plán v oblasti azylu a prisťahovalectva
  - b) závery predsedníctva v nadväznosti na konferenciu o legálnej migrácii z 26. novembra 2010: „Akú politiku v oblasti legálnej migrácie má zvoliť Európska únia?“  
17221/10 MIGR 133
  - c) Oznámenie Komisie – Smerovanie k účinnejšej európskej reakcii na katastrofy: úloha civilnej ochrany a humanitárnej pomoci
  - d) Správa o občianstve Únie za rok 2010: Odstránenie prekážok vykonávania práv občanov Únie

o  
o o

**Popri zasadnutí Rady:**

**ZMIEŠANÝ VÝBOR (štvrtok 2. decembra 2010 – 10.00 hod.)**

1. Schválenie predbežného programu
  2. SIS II  
– súčasný stav
  3. Správa Komisie o vykonaní záverov Rady o 29 opatreniach na posilnenie ochrany vonkajších hraníc a na boj proti nelegálnemu prisťahovalectvu  
17164/10 FRONT 162 ASIM 118 COMIX 793
  4. Iné
-